

KORG

Pa

5

0

professional arranger

Procedure di
aggiornamento
(PC/Mac)

Procédure de
mise à jour
(PC/Mac)

Upgrade
Procedures
(PC/Mac)

Creating a Korg Pa50's Operating System disk on a Windows PC

To upgrade your Pa50's Operating System, please download the "Pa50_os_v[nnn].zip" file (where [nnn] is the latest version number) from our web site (www.korgpa.com).

Package contents

The archive "Pa50_os_v[nnn].zip" contains this "Pa50 Upgrade Procedures" file and the "Pa50_os_v[nnn].exe" system file.

Use WinZip (www.winzip.com) to extract the above files.

Preparing the Operating System's Floppy Disk

You will need a HD-type floppy disk and a PC-IBM compatible computer, running any version of the Microsoft Windows operative system. This procedure will format, copy and verify the files in the target disk.

Warning: All existing data in the floppy disk will be deleted.

Note: If using Win2000 and WinXP, an error message may appear after running the executable file. Press Ok, then confirm you want to retry the operation. This error will not prevent the operation from being correctly executed.

- Insert the floppy disk in the PC's disk drive, run "Pa50_os_v[nnn].exe", then follow the instructions appearing on the screen.

Loading the Operating System on the Pa50

Please see "Loading Korg Pa50's Operating System" below for instructions on how to load the operating system.

Creating Korg Pa50's Musical Resource disks on a Windows PC

To upgrade your Pa50's Musical Resources from multiple floppy disks, please download the "Pa50_res_v[nnn].zip" file (where [nnn] is the latest version number) from our web site (www.korgpa.com).

Package Contents

The archive "Pa50_res_v[nnn].zip" contains this "Pa50 Upgrade Procedures" file, and five "Pa50_res_v[nnn]_dsk[1...5].exe" files. Use WinZip (www.winzip.com) to extract them from the archive.

Preparing Resource Floppy Disks

You will need five HD-type floppy disks and a PC-IBM compatible computer, running any version of the Microsoft Windows operative system. This procedure will format, copy and verify the files in the target disk.

Warning: All existing data in the floppy disk will be deleted.

Note: If using Win2000 and WinXP, an error message may appear after running the executable file. Press Ok, then confirm you want to retry the operation. This error will not prevent the operation from being correctly executed.

1. Insert floppy disk #1 in the PC's disk drive, run "Pa50_res_v[nnn]_dsk1.exe", then follow the instructions appearing on the screen.
2. Repeat the above procedure with the remaining four disks and the "Pa50_res_v[nnn]_dsk[2...5].exe" executable files, to create all five backup disks.

Please label your disks, to easily identify their order while installing the Musical Resources.

Loading Musical Resources on the Pa50

Please see "Loading Korg Pa50's Musical Resources" below for instructions on how to load musical resources.

Creating a Korg Pa50's Operating System disk on an Apple Macintosh

To upgrade your Pa50's Operating System, please download the "Pa50_os_v[nnn].sit" file (where [nnn] is the latest version number) from our web site (www.korgpa.com).

Package contents

The "Pa50_os_v[nnn].sit" archive contains this "Pa50 Upgrade Procedures" file and the "Pa50_os_v[nnn]" folder, containing the following three files:

- BPa50.SYS
- NBPa50.SYS
- OSPa50.LZX

Use Stuffit (www.stuffit.com) to extract the above files.

Preparing the Operating System's Floppy Disk

You will need an empty HD-type floppy disk, initialized in MS-DOS format. You can prepare these disks either on the Mac or the Pa50.

When the disk is correctly formatted, just copy **the content** of the "Pa50_os_v[nnn]" folder into the floppy disk.

Loading the Operating System on the Pa50

Please see "Loading Korg Pa50's Operating System" below for instructions on how to load the operating system.

Creating Korg Pa50's Musical Resource disks on an Apple Macintosh

To upgrade your Pa50's Musical Resources from multiple floppy disks, please download the "Pa50_res_v[nnn].sit" file (where [nnn] is the latest version number) from our web site (www.korgpa.com).

Package Contents

The archive "Pa50_res_v[nnn].sit" contains this "Pa50 Upgrade Procedures" file, and five "BACKUP0[1...5]" folders. Use Stuffit (www.stuffit.com) to extract the above files.

Preparing Resource Floppy Disks

You will need five empty HD-type floppy disks, initialized in MS-DOS format. You can prepare these disks either on the Mac or the Pa50.

When the disks are correctly formatted, just copy **the content** of each "BACKUP0[n]" folder into each of the floppy disks. Please label your disks, to easily identify their order while installing the Musical Resources.

Loading Musical Resources on the Pa50

Please see "Loading Korg Pa50's Musical Resources" below for instructions on how to load musical resources.

Loading Korg Pa50's Operating System

Updating the Pa50 Operating System

After the disk is ready, you can proceed with the update.

Note: You can use the Disk > Utilities 1 > Save OS command to create a backup copy of the installed operating system. Please see the User's Manual for relevant information.

1. Turn off the Pa50.
2. Insert the system disk and turn the instrument on.
3. Follow the instructions in the display. Press ENTER/YES to start loading the operating system.
4. When the operation is completed, turn the instrument off, then on again.

Loading Korg Pa50's Musical Resources

Note: Before restoring the resources, save your User data (Performances, Styles, Sounds) if any, because all data will be overwritten.

Warning: Don't play the keyboard while restoring data, and stay in the Disk mode. Wait until the "Wait" message disappears, and the WRITE/DISK IN USE LED turns off.

1. Go to the Pa50 Disk > Utilities 1 page and select "Restore Data".
2. The "Restore from FD (Yes) or HD (No)?" message appears. Press ENTER/YES to select the floppy disk.
3. The "Are you sure?" message appears. Press ENTER/YES to continue (or EXIT/NO to abort).

4. The "Insert backup disk #1 and press Enter" message appears. Insert the first backup disk, and press ENTER/YES.
5. Wait until the first backup disk has been loaded. A message will appear: "Insert backup disk #2 and press Enter". Insert the second backup disk and press ENTER/YES.
6. Repeat the same procedure with backup disks #3, #4 and #5. When the backup disk #5 has been loaded, the backup data has been restored into the internal memory.

Note: After the last disk has been loaded, the "Some files missing" message may appear. This may refer to some User data, so it is not a problem. Press EXIT to exit the message.
7. When the Wait message has disappeared, and the WRITE/DISK IN USE LED has turned off, turn the instrument off, then on again.

Création des disquettes systèmes d'exploitation du Pa50 sur PC

Pour mettre à jour le système d'exploitation de votre Pa50 téléchargez le fichier "Pa50_os_v[nnn].zip" ([nnn] numéros de la dernière version) sur notre site internet (www.korgfr.net) ou (www.korgpa.com).

Contenu

Le dossier "Pa50_os_v[nnn].zip" contient ce fichier "Procédure de mis à jour" et le fichier "Pa50_os_v[nnn].exe". Utilisez (www.winzip.com) pour décompresser les fichiers ci-dessus.

Préparation des disquettes

Vous aurez besoin de trois disquettes de type HD, formatées dans le format MS-DOS et un ordinateur compatible PC-IBM, fonctionnant avec n'importe quel version de Microsoft Windows. Cette procédure va formater, copier et vérifier les données sur la disquette cible.

ATTENTION : Toutes les données existantes sur la disquette seront effacées.

Note : Si vous utilisez Win2000 où WinXP, un message pourra apparaître. Appuyez sur Ok, pour confirmer que vous voulez continuer l'opération. Cette erreur n'empêchera pas l'opération de se dérouler normalement.

- Insérez la disquette dans le lecteur du PC, et exécutez "Pa50_os_v[nnn].exe", et suivez les instructions à l'écran.

Chargement du système d'exploitation

Voir ci-dessous l'instruction comment charger le système d'exploitation "Chargement du système d'exploitation du Korg Pa50".

Création des disquettes ressources du Pa50 sur PC

Pour mettre à jour les Ressources Musical de votre Pa50 depuis les disquettes téléchargez le fichier "Pa50_res_v[nnn].zip" ([nnn] numéros de la dernière version) sur notre site internet (www.korgfr.net) ou (www.korgpa.com).

Contenu

Le dossier compressé "Pa50_res_v[nnn].zip" contient ce fichier "procédure de mis à jour", et cinq fichiers "Pa50_res_v[nnn]_dsk[1/5].exe".

Utilisez WinZip (www.winzip.com) pour décompresser le fichier ci-dessus. Utilisez la fonction Extract, pour préserver la structure du dossier.

Préparation des disquettes

Vous aurez besoin de cinq disquettes de type HD, formatées dans le format MS-DOS et un ordinateur compatible PC-IBM, fonctionnant avec n'importe quel version de Microsoft Windows. Cette procédure va formater, copier et vérifier les données sur la disquette cible.

ATTENTION : Toutes les données existantes sur la disquette seront effacées.

Note : Si vous utilisez Win2000 où WinXP, un message pourra apparaître. Appuyez sur Ok, pour confirmer que vous voulez continuer l'opération. Cette erreur n'empêchera pas l'opération de se dérouler normalement.

1. Insérez la disquette n°1 dans le lecteur du PC, et exécutez "Pa50_res_v[nnn]_dsk1.exe", et suivez les instructions à l'écran.
2. Recommencez l'opération ci-dessus avec les quatre disquettes restantes et les fichiers exécutables "Pa50_res_v[nnn]_dsk[n/5].exe", pour créer les 5disquettes backup.

Nommez vos disquettes pour identifier facilement leurs ordres lors de l'installation.

Chargement des ressources du Pa50 KORG

Voir ci-dessous l'instruction comment charger les ressources musicales "Chargement des ressources musicales du Korg Pa50".

Création des disquettes du système d'exploitation du Pa50 sur Mac

Pour mettre à jour le système d'exploitation de votre Pa50 téléchargez le fichier "Pa50_os_v[nnn].sit" ([nnn] numéros de la dernière version) sur notre site internet (www.korgfr.net) ou (www.korgpa.com).

Contenu

Le dossier "Pa50_os_v[nnn].sit" contient ce fichier "Pa50 Upgrade Procedures" et le dossier "Pa50_os[nnn]" contenant les fichiers suivants :

- BPa50.SYS
- NBP50.SYS
- OSpa50.LZX

Utilisez Stuffit (www.stuffit.com) pour décompresser les fichiers ci-dessus.

Préparation des disquettes

Vous aurez besoin d'une disquette de type HD formatées en MS-DOS. Vous pouvez préparer celles-ci soit sur Mac où sur le Pa50.

Lorsque la disquette est correctement formatées, copiez juste le **contenu** du dossier "Pa50_os_v[nnn]" dans la disquette.

Chargement du système d'exploitation

Voir ci-dessous l'instruction comment charger le système d'exploitation "Chargement du système d'exploitation du Korg Pa50".

Création des disquettes ressources du Pa50 sur Mac

Pour mettre à jour les Ressources Musical de votre Pa50 depuis les disquettes téléchargez le fichier "Pa50_res_v[nnn].sit" ([nnn] numéros de la dernière version) sur notre site internet (www.korgfr.net) ou (www.korgpa.com).

Contenu

Le dossier compressé "Pa50_res_v[nnn].sit" contient ce fichier "Procédure de mis à jour", et cinq fichiers "BACKUP0[1/5].exe". Utilisez Stuffit (www.stuffit.com) pour décompresser le fichier ci-dessus.

Préparation des disquettes

Vous aurez besoin de cinq disquettes de type HD formatées en MS-DOS. Vous pouvez préparer celles-ci soit sur Mac où sur le Pa50.

Lorsque les disquettes sont correctement formatées, copiez juste le **contenu** de chaque dossier "BACKUP0[n]" dans chaque disquette.

Nommez vos disquettes pour identifier facilement leurs ordres lors de l'installation.

Chargement des ressources du Pa50 Korg

Voir ci-dessous l'instruction comment charger les ressources musicales "Chargement des ressource musicale du Korg Pa50".

Chargement du système d'exploitation du P80 KORG

Mise à jour du système d'exploitation du Pa50

Une fois la disquette prête, vous pouvez procéder à la mise à jour.

Note : Vous pouvez utiliser le Disk > Utilities 1> Save OS pour créer un backup du système d'exploitation résident. Voir le manuel utilisateur pour cette procédure.

1. Éteignez le Pa50.
2. Insérez la disquette système et allumez-le.
3. Suivez les instructions à l'écran. Appuyez sur ENTER/YES pour commencer le chargement du système d'exploitation.
4. Lorsque l'opération est terminée, éteignez-le Pa50 et remettez le sous tension.

Chargement des ressources du Pa50 KORG

Note : Avant la restauration des ressources, sauvegardez vos données utilisateurs (Performances, Styles, Sounds) parce que toutes les données vont être réécrites.

Attention : N'appuyez pas sur le clavier pendant la restauration des données et restez dans le mode Disk. Attendez que le message "Wait" est disparu et que la LED WRITE/DISK IN USE soit éteinte.

1. Allez dans Disk> Utilities page 1 et sélectionnez "Restore Data".
2. Le message suivant apparaît "Restore from FD (Yes) or (No)? Appuyez sur ENTER/YES"
3. Le message "Are you sure?" apparaît. Appuyez sur ENTER/YES pour continuer ou sur EXIT/NO pour sortir.
4. Le message "Insert backup disk#1 and press Enter" apparaît. Insérez la première disquette de backup, et appuyez sur ENTER/YES.
5. Attendez que la première disquette soit chargée. Un message apparaîtra "Insert backup disk #2 and press Enter". Insérez la seconde disquette de backup et appuyez sur ENTER/YES.
6. Répétez la même procédure avec les disquettes 3, 4, 5. Lorsque la disquette n°5 a été chargée, les données sont restaurées dans le mémoire interne.

Note : Après le chargement de la dernière disquette certain messages d'erreurs peuvent apparaître, (ils n'affectent pas le chargement). Appuyez sur EXIT.

7. Lorsque le message a disparu et la LED du bouton WRITE/DISK IN USE éteinte, éteignez le Pa50 et remettez-le sous tension.

Preparare il disco del sistema operativo di Korg Pa50 con un PC Windows

Per aggiornare il sistema operativo di Pa50, prelevate il file "Pa50_os_v[nnn].zip" (dove [nnn] è il più recente numero di versione) dal nostro sito web (www.korgpa.com).

Contenuto del pacchetto

L'archivio "Pa50_os_v[nnn].zip" contiene il presente documento "Pa50 Upgrade Procedures" ("Procedure di aggiornamento di Pa50") e il file di sistema "Pa50_os_v[nnn].exe".

Usate WinZip (www.winzip.com) per estrarre i file elencati.

Preparare i dischetti di sistema operativo

Per questa procedura vi occorre un dischetto di tipo HD, ed un computer PC-IBM o compatibile, funzionante con il sistema operativo Microsoft Windows. Questa procedura eseguirà automaticamente la formattazione del dischetto, la copia dei file e la verifica della loro integrità dopo la copia.

Attenzione: Tutti i dati eventualmente presenti nei dischetti verranno cancellati.

Nota: Se si usa Win2000 o WinXP, dopo l'esecuzione degli eseguibili potrebbe apparire un messaggio di errore. Premete OK, poi confermate che volete ripetere l'operazione. Questo errore non impedisce la corretta esecuzione dell'operazione.

- Inserite il dischetto nel lettore del PC, lanciate "Pa50_os_v[nnn].exe", poi seguite le istruzioni che appaiono a schermo.

Caricare il sistema operativo di Pa50

Vedi più avanti la sezione "Caricare il sistema operativo di Korg Pa50" per informazioni sul caricamento del sistema operativo.

Preparare i dischi delle risorse musicali di Korg Pa50 con un PC Windows

Per aggiornare le risorse musicali di Pa50, prelevate il file "Pa50_res_v[nnn].zip" (dove [nnn] è il più recente numero di versione) dal nostro sito web (www.korgpa.com).

Contenuto del pacchetto

L'archivio "Pa50_res_v[nnn].zip" contiene il presente documento "Pa50 Upgrade Procedures" e i cinque file "Pa50_res_v[nnn]_dsk[1...5].exe". Usate WinZip (www.winzip.com) per estrarre i file elencati.

Preparare i dischetti di risorse

Per questa procedura vi occorrono cinque dischetti di tipo HD, ed un computer PC-IBM o compatibile, funzionante con il sistema operativo Microsoft Windows. Questa procedura eseguirà automaticamente la formattazione dei dischetti, la copia dei file e la verifica della loro integrità dopo la copia.

Attenzione: Tutti i dati eventualmente contenuti nei dischetti verranno cancellati.

Nota: Se si usa Win2000 o WinXP, dopo aver lanciato i file eseguibili può apparire un messaggio di errore. Premete Ok, poi confermate che desiderate ripetere l'operazione. Questo errore non impedisce la corretta esecuzione dell'operazione.

1. Inserite il dischetto numero 1 nel lettore di dischetti del PC, lanciate "Pa50_res_v[nnn]_dsk1.exe", poi seguite le istruzioni che appaiono a video.
2. Ripetete la procedura descritta al punto precedente con i rimanenti quattro dischetti e i file "Pa50_res_v[nnn]_dsk[2...5].exe", per creare i cinque dischetti di risorse.

Vi consigliamo di etichettare i dischetti, per identificarli con facilità durante l'installazione delle risorse musicali.

Caricare le risorse musicali di Pa50

Vedi più avanti la sezione "Caricare le risorse musicali di Korg Pa50" per informazioni sul caricamento delle risorse musicali.

Preparare il disco del sistema operativo di Korg Pa50 con Apple Macintosh

Per aggiornare il sistema operativo di Pa50, prelevate il file "Pa50_os_v[nnn].sit" (dove [nnn] è il più recente numero di versione) dal nostro sito web (www.korgpa.com).

Contenuto del pacchetto

L'archivio "Pa50_os_v[nnn].sit" contiene il presente documento "Pa50 Upgrade Procedures" ("Procedure di aggiornamento di Pa50") e la cartella "Pa50_os_v[nnn]", contenente i tre file seguenti:

- BPa50.SYS
- NBP50.SYS
- OSP50.LZX

Usate Stuffit (www.stuffit.com) per estrarre i file elencati.

Preparare il dischetto del sistema operativo

Per questa procedura vi occorre un dischetto vuoto di tipo HD, formattato in formato MS-DOS. Potete preparare dischetti di questo tipo direttamente con il Mac, oppure con Pa50.

Una volta formattato il dischetto, copiate il **contenuto** della cartella "Pa50_os_v[nnn]" nel dischetto.

Caricare il sistema operativo di Pa50

Vedi più avanti la sezione "Caricare il sistema operativo di Korg Pa50" per informazioni sul caricamento del sistema operativo.

Preparare i dischi delle risorse musicali di Korg Pa50 con Apple Macintosh

Per aggiornare le risorse musicali di Pa50, prelevate il file "Pa50_res_v[nnn].sit" (dove [nnn] è il più recente numero di versione) dal nostro sito web (www.korgpa.com).

Contenuto del pacchetto

L'archivio "Pa50_res_v[nnn].sit" contiene il presente documento "Pa50 Upgrade Procedures" e cinque cartelle "BACKUP0[1...5]". Usate Stuffit (www.stuffit.com) per estrarre i file elencati.

Preparare i dischetti di risorse

Per questa procedura vi occorrono cinque dischetti vuoti di tipo HD, formattati in formato MS-DOS. Potete preparare dischetti di questo tipo direttamente con il Mac, oppure con Pa50.

Una volta formattati i dischetti, copiate il **contenuto** di ogni cartella "BACKUP0[n]" in ognuno dei dischetti. Etichettate i dischetti, per identificarli con facilità in fase di caricamento delle risorse.

Caricare le risorse musicali di Pa50

Vedi più avanti la sezione "Caricare le risorse musicali di Korg Pa50" per informazioni sul caricamento delle risorse musicali.

Caricare il sistema operativo di Korg Pa50

Una volta preparati i dischetti, potete procedere con il caricamento del sistema operativo.

Nota: Potete usare il comando `Disk > Utilities 1 > Save OS` per creare una copia di sicurezza del sistema operativo già installato. Consultate il Manuale di istruzioni per informazioni in merito.

1. Spegnete la Pa50.
2. Inserite il dischetto di sistema, e riaccendete lo strumento.
3. Seguite le istruzioni che appaiono nel display. Premete ENTER/YES per avviare il caricamento del sistema.
4. Una volta completata l'operazione, spegnete lo strumento e riaccendetelo.

Caricare le risorse musicali di Korg Pa50

Nota: Prima di eseguire il Restore delle risorse musicali, salvate gli eventuali dati contenuti nelle aree User (Performance, Style, Sound), poiché tutti i dati User verranno sovrascritti da questa operazione.

1. Andate alla pagina Pa50 Disk > Utilities 1 e selezionate "Restore Data".
2. Appare il messaggio "Restore from FD (Yes) or HD (No)?". Premete ENTER/YES per selezionare il lettore di dischetti.
3. Appare il messaggio "Are you sure?". Premete ENTER/YES per continuare (o EXIT/NO per annullare).
4. Appare il messaggio "Insert backup disk #1 and press Enter". Inserite il primo disco di backup, e premete ENTER/YES.
5. Attendete fino al completamento della lettura del primo disco. A questo punto, appare il messaggio "Insert backup disk #2 and press Enter". Inserite il secondo disco di backup e premete ENTER/YES.
6. Ripetete la stessa operazione con i dischi di backup #3, #4 e #5. Una volta completata la lettura del disco di backup #5, i dati della memoria interna sono stati ripristinati.

Nota: Al termine del caricamento, potrebbe apparire il messaggio "Some files missing" ("Alcuni dati mancanti"). I dati in questione potrebbero essere dati User, quindi non c'è nessun problema. Premete EXIT per far scomparire il messaggio.

7. Quando il messaggio "Wait" scompare, e il led di WRITE/DISK IN USE si è spento, spegnete lo strumento, e riaccendetelo.